

Pitci Pipon

Verse ||: GM | Am-Bm | Em | Em :||

Chorus ||: CM | DM | Am | Am :||

ANISHNABEMOWIN

Verse 1

**Ickwa benakwi,
Netokijigan.
Miaji gonegocin,
Takokijigan;
Eckam takaya.**

Chorus

**Asama pekatc, abik,
pecotc ickodekak.
Asama wictatagos,
Nima-dabin ni'gatisoke.**

Verse 2

**Tebwe webitc,
Tipikan.
Webitc tibikise,
Tebwe pitci pipon aji.**

Chorus x4

**Asama pekatc, abik,
pecotc ickodekak,
Asama wictatagos,
Nima-dabin ni'gatisoke.**

ENGLISH

Verse 1

Now the land has combed
their hair,
The days are dull and cold.
Now its snowing,
The days are darker;
It's starting to get cold.

Chorus

Woah there take it easy,
Sit right there by the fire.
Woah there shut up,
Sit down here I'm going to tell
you some stories.

Verse 2

It's really getting dark fast,
The faster we lose daylight,
We're reminded it's really the
start of winter.

Chorus x4

Woah there take it easy,
Sit right there by the fire.
Woah there shut up,
Sit down here I'm going to tell
you some stories.

FRANÇAIS

Couplet 1

La terre a peigné ses cheveux,
Les jours sont ternes et froids.
Maintenant il neige,
Les jours s'assombrissent;
Il commence à faire froid

Refrain

Woah, doucement,
Assieds-toi près du feu.
Woah tais-toi,
Je vais te raconter
quelques histoires.

Couplet 2

La nuit tombe vite,
Plus la lumière du jour
disparaît rapidement,
On se rappelle que c'est
vraiment le début de l'hiver.

Refrain x4

Woah, doucement,
Assieds-toi près du feu.
Woah tais-toi,
Je vais te raconter
quelques histoires.

